您感染了TB（某种结核病）
You have TB infection (a type of TB)

這表示您的體內帶有TB病菌，但您不會感覺到任何病痛。您的家人或其他人並不會因為您是TB帶原者而感染TB。
This means you have TB germs in your body, but you don't feel sick. You can’t give TB infection to your family or other people.

請務必從現在開始服用TB感染治療藥物。
It is important to take medicine for TB infection now.

感染了TB
Has TB infection

服用TB藥物
Takes TB medicine

服用TB藥物可以預防TB疾病，讓家人保持健康！
By taking your TB medicine, you can prevent TB disease and keep your family healthy!
為什麼要從現在開始服用TB藥物?
Why take TB medicine now?

TB感染有可能會轉變成TB疾病。
TB infection can turn into TB disease.

TB疾病可能會傷害身體的任何部位，但最常見的受害部位是肺臟。人們一旦罹患TB疾病，通常會感到不舒服。
TB disease can hurt any part of the body, but it usually hurts the lungs. When people have TB disease, they usually feel sick.

若您因為罹患TB疾病而感到不舒服，可能會：
If you become sick with TB disease, you might:

發燒
Have fever

體重減輕
Lose weight

咳嗽
Cough

有倦怠感
Feel tired

夜間盜汗
Sweat at night

若您因為TB疾病而感到不舒服，也可能會將TB傳染給家人或其他人。
If you become sick with TB disease, you can also give TB to your family or other people.

This material was developed by the Massachusetts Department of Public Health. Language: Traditional Chinese. December 2014. For more information, visit www.mass.gov/dph/cdc/tb